۴شنبه ۲۶ دی ۱۳۲۴

شماره ۱۰۲ ایکنجی دوره

آذربایجان

قیمتی ۱ ریال

آبونه	ایلیک	۲۵۰	ریال
۶	آیده	۱۲۰	«
۳	«	۶۰	«

مسئول مدیر :
احمد موسوی

اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین ناشر افکاری‌در

مجلس ملی‌مزین ریاست هیئتنه

- معلوم اولدیغی اوزره مجلس ملی وملی‌حکومتمیز اوزینی رسماً مجلس موسسان اعلان ایده‌ن کنگره ملی نین قراری اوزره تشکیل اولونوب ایشه باشلامیشدر بو ایسه کافی دگلدر لازم گلیر چوق تیز برزمانده ئولکه نین اصول اداره‌سینی و دولت تشکیلاتی دموکراتیک اساسلار اوزره قورماق ایچون مجلس موسسان دعوت ایدیلوب قانون اساسی یازیلسین اونا گوره مجلس نماینده‌لریندن آشاغیدا آدلاری قید اولونان ۱۵ نفرین امضاسی ایله بر لایحه حاضرلانوب مجلسه تقدیم اولونور و ایکی قورئله اونین مذاکره وتصویب اولونماسی تقاضا ایدیلیر.

مجلس نماینده لریندن آقایان: علی‌ماشینچی - آتشخان بیات ماکو - عبدالحسین احمدی - رحیم زاده بادکوبه‌چی - عبدالعلی یزوجیده - چووعلی - داداش تقی زاده - حسن زفیری - وسام موزع زاده - داوود گرگیان - تقی شاهین - پنبه - معرفت صدقی - هلال ناصری - پیشنمازی

قانون اساسی حقینده

آذربایجان مجلس ملیسی‌نین ریاست هیئتی اوز ۲۵ دی تاریخلی جلسه‌سینده ۱۵ نفر مجلس نماینده‌لری نین تقاضاسی موجبنجه آشاغیده کی قانون لایحه‌سینی تصویب ایتمیشدر.

قانون اساسی نین یازیلوب قبول ایدیلمه‌سی ایچون ایسترمجلس ملی‌یه ایستر ایسه صلاحیتدار دولت اداره‌لرینه اهالی نین مختلف طبقاتی طرفیندن چوقلی تلگراف ومکتوبلر گوندرلمیشدر.

طبیعی در اساسی- قانونه استناد ایتمه‌دن ئولکه‌نی ترقی یه سوق ایتمک اولماز و دولت تشکیلاتی محکم پایه و اساس اوستنده قوروللا بیلمز. اونا گوره مجلس ملی بو ایشه آرتیق درجه اهمیت وبروب قانونی ایکی قورئله تصویب ایدوب اونین یازیلماسینی ئولکه‌نین صلاحیتدار و خبره اشخاصیندن گیش بر هیئته محول ایلمیشدر.

مجلس موسسان وقانون اساسی حقینده

مجلس ملی‌نین تصویب ایتدیگی قانون لایحه‌سی

۱- آذربایجانین مجلس ملیسی ئولکه نین دموکراتیک اصول اوزره اداره ایدیلمه‌سی لزومنی نظره آلوب قانون اساسی (کنستی توسیون) لایحه‌سی تنظیم ایتمک ایچون ملی‌حکومتمزین باش وزیری آقای میرجعفر پیشه‌وری نین صدارتی وآشاغیده آدلاری قید اولان اشخاصین عضویتگی ایله ۱۵ نفردن عبارت برهیئت انتخاب ایدیر:

آقایان : دیبایان- محمد عظیما. صادق بادکان - فریدون ابراهیمی زین‌العابدین قیامی- خانم‌شیخ‌حمدی- عبدالوهاب‌رحیمی- اسماعیل‌شمس- دکتر جاویدمهتاش - آتش بیات ماکو - صدون مقردیجیان- خانم طلیعه ترکی- عبدالعلی یزوجیده- شیخ موسی کیانی

بوهیئت تابشیریرکه بر آیین مدتنده آذربایجانین اساسی قانونین(کنستی توسیون)لایحه‌سینی تنظیم ایدوب مجلس ملی‌یه تقدیم ایتسین.

۲- خلقین نظرینی یاملک و وطن پرست اشخاصین فکریندن استفاده ایتمک ایچون لایحه مجلس موسسان تشکیلیندن قاباق غزته لرده یازیلوب عمومین نظرینه یتشین و اشخاصین گوسترشلرینی توپلایوب استفاده ایتمک ایچون قانون اساسی تنظیمنه مامور اولان هیئت طرفیندن معین بر کمیسیون تشکیل اولونسین.

۳- اساسی قانونلار تهیه وتنظیم ایدیلرکن آذربایجان ملی، مدنی، سیاسی، اقتصادی و اجتماعی وضعیتی نظرده دوتماق ایله برابر اونین هرجهتدن ترقی ایتمه‌سینی تامین ایتمک ایچون خارجی ئولکه‌لر ایله آزادانه علاقه و خصوصاً تجارت رابطه‌سی یاراتماق وسیله‌لاری لایحه‌ده. داها آیدین و داها آچیق بر صورتده گوسترلملی‌در.

آذربایجان مجلس ملی‌سینین رئیسی. حاجی میرزا علی شبستری

یازیچی‌لارا و یازماق ایستیلره!...

روزنامه‌میز، گونده‌لی، آلتیش مقاله، شعر، تلگراف، تبریک و باشقا عنوان آلتندا یازی‌لار گلمکده‌در.

بو یازی‌لار عمومیله بر حقیقتدن خبر وریر: اودا خلقیمیزده اویانمیش اولان بویوك سوینج و مسرت دویغوسوندن عبارتدر.

آذربایجانین ان اوزاق، ان اوتوده‌لمش کندلریندن بئله مسرت و تبریك کاغذ، تشکرلاری یاغماقدادر...

برلی اهالی، فرقه و دولت رهبرلریندن دوتموش برساده فعالی عضوینه‌دك هامیدان تشکر و قدردانلیق ایدیرلر.

هر البته قلم آلیب یازی یاشمر یازماغا هوسی اولان، فرقه میزه و دولتیمیزه اولان دویغو سون بلیرتمك و اوز احساساتین غزته‌میزده نشر ایتمکه چالیشیر.

روزنامه میزین صحیفه‌لرینه سرتك بالگیش، بو اونیفورم و متحد الشکل ایدیلر و فکرلردن یوخاریدا سویله‌دیگیم حقیقتی درك ایده یلر...

بو تشکر و احساساتلا دولی ازلارین ایچنده، گچمیش ظلم واسارت دوره‌سینه نسبت مختلف دیل لرله نفرت وانزجار حسینه راستلاییریق.

بو عمومی جنبه‌دن گچدیکدن صونرا، برعده یازماغا هوس ایدیب، توزگارین تقلیدی ایله هرنه اولورسا اولسون برشئی یازیب، روزنامه‌ده درج ایتدیرمك‌هوسیله توز گوچه‌سی باشنداکی عطاردان تشکر ایتمك، یا بر اوشاغین مثلا دالی آتدیقیندان شکایت ایلمك عنوانیله بر نیچه سطر یازیر اداره‌میزه گوندریر و بیر احرا مأموریده یازدیغین چاپ ایتدیرمك ایچون مدیر یا معاونین بابا تقاضایه گوندریر.

من بو کیمی غزته‌مزی تشکر یا احساسات ابراز ایدیجی مکتوبلارلا « یازی یاران » یاخود « ... یاران » ایده‌ن آقالارا دیمك ایستیرم که غزته، مخصوصاً بر فرقه ودولت نشر افکاری اولان غزته، اجتماعی، کامالاده اجتماعی بر ارگان در، و اجتماعی اولان هیچ بیر ارگان فردی، شخصی عنوانی اولان موضوع‌لارا دخالت ایده یلمز.

غزته‌میز شخصی وانفرادی جنبه‌سی اولان موضوع‌لاری خصوصی لایحه یا اعلان صورتیله نشر ایده بیلر.

اما اجتماعی موضوع‌لاردا بحث ایتمك، ملتیمیزین وخلقیمیزین احتیاجلاریندان

بقیه‌سی ۴جی صفحه‌ده

دنیا خبرلری

متفق ملتلر کنفرانسیندا

بو گون متفق ملتلر کنفرانسی هیئت اجرائیه‌نین ویردیگی راپورتون باره‌سینده مذاکره دوام ایده‌جکدیر.

مستر برنس دونن گیجه‌مذاکرات آچارکن‌لوز نطقنده دیمیشدیرکه:

« من بو تشکیلاتین یاشماغنا اینانیرم. فقط نتیجه آلماق ایچون عجله ایتمه‌مك لازمدر. من هیچ‌وقت ظن ایتمیرم که ممتاز بیر رای حقندن برخوردار اولان بیوك دولتلر اوز حقلرندن سوء استفاده ایتمك ایستیه‌لر. »

***

متفق‌ملتلر کنفرانسندا مورد بحث اولان ایکی‌مهم موضوع‌وار و بونلاردان بیریسی:

امنیت شوراسیندا کافی قدرت تامین ایتمك.

ایکنجیسی ایسه آتم انرژیسینین کنترول مسئله‌سی‌در.

مستر بوین اوز نطقین مذاکره‌لرین صونونا موکول ایتمیشدر.

متفق ملتلر پایتختی حقنده

متفق ملتلر کنفرانسی‌ پایتختیسینی تعیین ایتمك ایچون آمریکادا دولانماقدا اولان کمیته اوز مسافرتین‌بیرنجی دورین قورتارمیشدیر. ایندی فقط آلتی نقطه آراسنده‌ان بیرین انتخاب ایتمك مورد بحثدر.

چرچیل حقنده

محافظه کار فرقه‌سی‌نین ناشرافکاری اولان « دیلی میل » غزته‌سی چرچیلین متفق ملتلر شوراسینین منشی لیگینه انتخاب اولونماسی تکلیفی باره‌سینده گورکملی بیر مقاله یازماقدادر.

چرچیل ایسه فعلا آمریکادا سیاحت ایتمکده‌در. مشارالیه « کوئین الیزابت » گمی‌سینه منیب فلوریدایا عزیمت ایتمك ایستدیکی حالدا غزته مخبرلرینین بو باره‌ده مورد قلاری سئواله بوجوابی ویرمیشدیر.

بقیه‌سی ۴جی صفحه‌ده

ممکلت‌خبرلری

بلدیه سئچگیلرینده شرکت ایدنلرین سایسی

دونن شهربیزده ساعت ۹دان ۱۹ ه قدر بلدیه انجمنی سئچگی اجرا اولموشدور بو سئچگی ۱۳۴۸۴ نفر آشاغیدا قید ترتیب ایله شرکت ایتمیشلر.

سئچگیلرین نتیجه‌سی تیزلیکله اعلان ایدیله‌جکدیر.

مرکزده ۱۸۴۳ نفر
حوزه ۱ده ۱۴۴۱ «
« ۲ده ۱۲۵۰ «
« ۳ده ۱۴۵۶ «
« ۴ده ۱۸۳۰ «
« ۵ده ۱۸۵۰ «
« ۶ده ۱۳۱۰ «
« ۷ده ۱۳۴۹ «
« ۸ده ۱۲۵۵ «

جمع - ۱۳۴۸۴ رای

عدلیه‌ده

شهریور حادثه‌سیندن‌صونرا چوخلی خلاف قانون اشلره مرتکب‌اولان‌و سرقت و غارت عمل لرینه مبادرت ایده‌ن و بوکیمی ایشلره ال وورما قدان‌لوته‌ری‌رسمی اولیلوم‌لاردان سوء استفاده ایده‌ن آنی اولان‌لار مدعی العمومین قراری ... ایدیلمیشلر.

بونلارین ۲ فقره ... لری ۲ نجی شعبه‌ده و ... دوسیه‌لری‌ده ۴ نجی شعبه‌ده تعقیب آلتینا آلنمیشدیر.

بوندان علاوه ۱۶ فقره آبرچا پارکه‌یه‌شکایت یتیشیبدر که‌بونی قرارلی تیزلیکله صادر اولوب مجازاتین تعیینی ایچون محکمه یه گوندریله جکدر.

***

ایشلر سرعتیله گورولور

۱۷ دی دن ۲۰ دیه قدر جمعا ۱۱۴ فقره‌پارکه‌یه رجوع ایدیلمیش دوسیه‌لردن ۹۶ فقره‌سینه‌رسیدگی ایدیلدیکدن صونرا ادعا نامه تنظیم اولوب قطعی‌رای صادر اولمادان لوته‌ری محکمه‌یه گوندریلمیشدر.

بو۴ گونین ظرفینده ۲۲۳ فقره پارکه‌یه شکایت کاغذی یتیشیب هامیسینا رسیدگی ایدیلیب ... فقره شکوائیه کلاهری‌لره ... اولونوبدور.

ایشلره داهادا سرعتله یتیشمک ایچون تدبیرلر آلیب ... ایدیلری ۲۴ ساعته قدر ... تعیین ایدیلمه‌سی باره سینده ... دستورلار ویریلمیشدر.

بقیه‌سی ۴جی صفحه‌ده

آذربایجان انقلابی

حیاتین ان قوتلی و کسگین بر قانونی، یاشاماق حقی نین چوق ضروری بیر نتیجه سی در

بز آذربایجان ملتی بو گونکی مقدس نهضت و دورین بر انقلابدان سونرا داها ایله بیلمه‌ریك که قاباقکی دوره‌لر کیمی یاشایوب و فردی و اجتماعی حیاتیمزده هیچ بیرینی لیك وده گیتکیك گوستریمك. حالبو که بز بیلیریك که سیاسی انقلابلردان مقصود اجتماعی تحویللره یول آچماق در. چونکه هر عملده بر غایه و بر هدف گوزله‌نیرو بزانسانلر هر ایشه که اقدام ایده‌ریك ایشه اقدام ایتمه‌دن اونو. ن فایده‌سنی و اوندان الـه گلن نتیجه‌نی نظرده دوتوب او ایشه باشلارق بوتا. گوره‌در که مللتر همیشه اوز ملی و اجتماعی ایده آللرینه چاتماق ایچون بر انقلاب یاراتماغه باشلایب لار. بز آذربایجانلیلارین‌دا دیگر حساس، آرادیخواه، ترقی سومن، و بدلقدان قاچینا مللتر کیمی بر سلسله آرزولاریمز و بر سیرا حیاتی احتیا. جلریمز وار ایدی که تهرانین جابر حکومتی و اونین فاسد طبقه‌حاکمه‌سی اونلارین حصولینه و بزیم آزاد وجه ایلن اونلارین تحصیلینه چالیشمالیمزا مانع ایدی. و بونا گوره‌در که بزیم خلقیمز انقلاب یاراتماغا مجبور قالدی و فرقه‌مزین رهبرلیکی ایله بزیم ترقی و آزادلقیمزین قباغیه چکیلن اوفور. قونج و ایکرنج سدی سندیردیلر و بزی قرانق و جهنمی بـر محیطدن آیدنلیقا و ایشیقلی بر محیطه چیقاردی.

اودر که بو انقلاب ایچون بزیو. یوك بر قیمته قایل اولمالیق چونکه بو انقلاب آغیر مبارزه‌لر، بویوك مجاهده‌لر و تو کتمیه‌ن زحمتلری مشقتلرین نتیجه سیدر. البته بو انقلاب اوندان مقدس و عزیزدر که بزی اسارتدن قورتار. وب و بزیم ایچون بر سلسله ذزالیقلار وجوده گتیروب و گتیره‌جکدر. بز اوزیمز چوق یاقین بر زمانده بونین ثمره‌سنی گوزومزله گوره‌جك و چوق بویوك حوره‌بختلیکره چاتاجیق و البته کمجك نسلیمز داها مسعود اولا. جاق، داها مترقی یاشایاجاق، و داها مسعود بر حیاته نایل اولاجاقدر.

آذربایجان ملتی دیری بر ملتدر وایپه بیلمزدی که ایکرمنجی عصرده قرون و سطائی بر حیات یاشاسین. بو اونین ایچون بر باشی آلچاقلیق سببی ایدی بو اونین ایچون ذلت حقارت سرافکندهلیك ایدی. اونین چوق بو. یوك روحی، یوکسك فکری و احلا. لی شجاعتی بونا دوزه بیلمزدی. بو اونین آزاد منشلق و سلحشورلق روحی ایله مخالف ایدی؛ وبو اونین ملی مفکوره‌لر، ملی املار وملی حسلاری ایلن دمدین بر تضاد تشکیل ویریردی. و بو طبیعی امر وضروری بر قانون ایدی که مردانه قیلم ایتسین، اوز دلاورلقین و مردانه‌لقین دنیالره بیلدیرسین و دنیانین آزادلق شیفته‌سی اولان قوملره و مللتره اوز سیاسی رشدلنی و تمیز ماهیتنی گوسترسین. و بر عده خاین، یاجاریقسیز، فکرسیز، لیاقتسز و الندن ایش گلمز آداملارین بوچ . اجی بوش وچورومش دستگاه. هینی که اوز گه‌لرین گوجی ایله بو ملته حاکم و مسلط ایدی یقین درمادا. عین ایدوب اونین خرابه‌لری اوستینه داها محکم، داها ساغلام بو داها عالی بر نیت بناسنی قورسین. او در که من باشدا اوید یگیم کلمه و جمله‌نین اوستنده اصرار ایدوب دوروورام و دیرم که:

آذربایجان انقلابی بلکه بو حیاتین قوتلی و کسگین بر قانونی و یاشاماق حقی نین چوق ضروری بر نتیجه‌سی در. بو قانوندن تخلف ایدن و بو حقه تجاوز ایدن طبیعتین حکمی ایله اوز جزاسینه یتملی و اوز سزاسینه چاتمالی در.

محمد فخر

تبریز تیاتروسینین

میانا و زنجان شهرلرینه مسافرتی

سوورت اتفاقی ایله مدنی رابطه ساخلایان ایران جمعیتی تبریز شعبه سینن و تبریزده کی سوورت مدنیت ایوینن درام و اوپه‌را تیاترو هیئتی میانا و زنجان اهلیسینن خواهشینی قبول ایده‌رك اون گون مدتینه میانا و زنجان شهرلرینه مسافرت ایدیر.

تیاترونون بو مسافرتدن مقصدی زنجان و میانا اهالیسینه بدیعی خدمت گوسترمکله عین زماندا برابل مدتینده الده ایتدیگی موفقیتلرله خلقمزی تانیش ایتمکدر.

تیاترو دسته‌سی دی آیی نین ۲۲ سینده ۲۵ نفرلیك اقیور هیئتده زنجانا حرکت ایتدی.

زنجان و میانا شهرلرینده مشهور بسته کار عزیز حاجیبکوین «آرشین مال آلان»، «مشهدی عباد» موسیقلی قومه‌دیالاری، جعفر جبارلینین «سه ویل» دراماسی و بویوك پروغراملی قونسرت ویریله‌جکدر

سلیمان ثانی اخوندوفین «عشق و انتقام»، شیروانزاده‌نین «نموس» درجه‌لرینی تماشایا قویولماسیدا نظرده توتولور.

تیاترو هیئتی مسافرتدن قیدیقدان سونرا ملی دولتمیز طرفیندن تشکیل ایدیلمش دولت درام تیاتروسیندا چالیشاجقلار.

دولت درام تیاتروسینن ۱۳۲۴ ۱۳۲۵ نجی ایل موسیمی‌نی حنطنه‌لی صورتده آچماق ایچون جدی حاضرلیق آپاریلیر.

شیرو خورشید صحنه‌سی ملی دولتمزین و حرمتلی معارف وزیریمز آقای بی ریانین ترجه ایله اساسلی صورتده تعمیر ایدیلیر.

ملی دولتمیز صحنه‌سینی تعمیر ایدیلمه‌سی ایچون بولمین ریال اعتبار بوراخمشدر.

دولت درام تیاتروسی بهمن آیندان ایشه باشلایاجاق در.

محمد حسین - معزی

رشوت

آرادان گوتوروولدی

ملی حکومت یاراتمالیمزین بویوك نتیجه‌لریندن بری رشوتین خلق آره. سندان گوتورولمسی اولدی، کچمش فاسد حکومتین پایه و اساسی رشوه و اوغورلیق اوستنده بولدیغنه گوره رشوه موضوعی حدن آرتیق خلقیمز. بن ایچنده شایع اولمیشدر، رشوت خالقین حقوقین پایمال ایده‌رك وجد. انسزلق توره‌دیب جامعه‌میزی هرج و مرج حالینا سالمیشدی، رشوت بویوك جنایتلر یارادیردی، کچمش فاسد حکومت رشوتی ایجاد ایتمیشدیر اونین یاشیندا اوتوران اوغری‌لارین منفعتلری رشو. تین توسعه‌سین حلق ایچینده ایجاب ایلیردی رشوت معمولی و عادی بر موضوع اولمیشدر و هیچ بر ایش رشو. تـسیز انجام تاپمیردی ادارہ‌لریمزده هیچ بر دوسیه رشوت سیز یریندن او. ستندن اوبیری میز اوستنه‌ده اولموردی و بو دوبله ایشلر رشوت قالیب وجامعه‌میزده ده طرف گیدیردی، هر اداری هیئت ایچون بر نامشروع استفاده نظره آلیردی معین اولموش آیلیق ایدا نظره گیدی دولت ایشچیلرین کلیر بر عده‌سی کچیك کچیك رشوه‌لری آلمالری ایله ئه نك یاشایش و منفعتلرینی تامین ایده‌بیلمیردیلر بلکه دائما بر وجدان ناراحتلیقینه مبتلا اولموشدیلار مابقیده حساس پستلاری اشغال ایلینلر کامل ملتین مالینی تاراج ایدوب و هنگفت استفاده‌لر آپاریردیلار، در واقع رشوت ملتی تالاماق و حقی قاچ قویماق ایچون فاسد حکومتین الینده بویوك بر وسیله اولمیشدر، رشو. تین آرادان گوتورولمه‌سیله خلقیمز وجدان عذابیندن تمامیله نجات تاپدی، ادا. ری ایشلر اوز عادی جریانیه دوشوب بو ملی مجلسیمزین طرفندن ارتشایه مر. تکب اولان آداملارا قانونی مجازات تعین اولندوغونا گوره داها رشوتین تازا. دان ایجاد اولماغا جرئتی میدان قالمیو. بدر. اداری ایشلر سرعتینه انجام تاپیر و کچمشده آیلار ایله اداری‌میزلر اوستده قالان دوسیه‌لرین ایشی نچه ساعتده خاتمه تاپیر و مراجعه ایدنلر ایچون جزئی معطل چلیق یوخدور.

البته ملی حکومتمیز یاشایش سطحین آشاغه گتیرمك یول ایله کچیك دولت ایشچیلرینه امکان ویره‌جکدیر که اوز عائله‌لرینین یاشایشین یاختی بر وضعیتده تامین ایدوب و مضیقه‌ده قالماسینلر بو حالده داها رشوته و خیانته امکان اولمیاجاقدر.

اعلان

خاورنو روزنامه‌سی سابق محلیندن ستارخان خیابانیندا درگاه کاراژینین یانینا انتقال تاپیب.

۳-۱

آذربایجان مطبعه‌سی

آذربایجان

ملی فدا کارلیقندان

آذربایجاندا ملی حکومت قورولا. ندان سونرا آذربایجان ملتینین روحیه سی تمامیله دگشیلمیشدر [۲۵] ایل ظلم واستبداد دریاسیندا بوغولان و تازه جه ساحل نجاته چیخمیش آذربا یجانلی آزادلیق صحبتین آچیلما. عین گوروب بوخودان آییلمش کیمی هر کس مسئول بر ایشچی کیمی سرعتله اوز ایشینه کمك ایتیراوندان اوتریکه آذربایجان ملتی بیلیر ایتمشدر کمایش اوز ایشیدر وظیفه‌ملی بر وظیفه در و بوندان سونرا بیزیم داخله مزده اوزگه الی اولمایاجاقدر. و بر داها استعمار اولونمایاجاغیز. و آذربا. یجانلی نین چوق زحمتلر ایله چالیشوب الـه گتیردیگی حاصل زحمتی، یولی باشقالاریرلرده صرف اولونمایاجاق ملتیمز علمدن، صنعتدن و صحتدن بی نصیب قالمایاجاقدر بونا گوره ایندی هر بردن جماعت سیل کیمی دموکرات تشکیلا تنا گلوب داخل اولمقدادرلار. بر طر. فده اوز ملی حکومتینن قرار و اوامرین اجرا ایتمك ایچون مینلرایله گنجلر سلاحه ساریلیب فدائی دسته‌لرینه قوشولورلار. بونلار حامیسی آذربا. یجان ملتینن فداکارلیقندان بر نمونه‌در قوی آذربایجانین ملی قیامن ماجراجو آدلاندیرانلار لال و اونون تاریخی عظمتنه حقارت و عداوت گوزیله باخانلار کوراولسونلار.

سراب. غ. شرقی پور

آبونه چیلریمزه!

اگر روزنامه‌لریمز وقتینده چاتماسا اداره‌میزین دفترینه خبر ویرین.

اعلان

آذربایجان دموکرات فرقه سینن قادینلار تشکیلاتینین مرکزی کمیته‌سی طرفیندن خبر اولونور کی بوتون فرقه عضولری اوز حوزه‌لرینده وقتلی - وقتینده حاضر اولوب اوز فرقه دفترچه‌لرین آلسینلار، ۳ دفعه حوزه جلسه‌سینه گلمین خانملار فرقه‌دن خارج اونوناجاقدر.

دیوان لعلی کلیاتی - دیوان هیدجی کلیاتی

که آذربایجانون برنجی شاعرلرون اثرلریدی تازه اسلوبن چاپدان چخوب و تبریزده آذربایجانون چاپ کتاب شرکتده و اطرافدا کابچیلارون یاندا ساتیلر.

اعلان

آذربایجان کارگرلر وزحمتکشلر اتحادیه‌لرینین مرکزی شوراسینین هیئت عامله سینین ۱۸ ر ۱۰ ر ۱۳۲۴ تاریخلی قرارینا گوره ۱۳۲۳ قراردادی کیچیك صنف کارگرلرینه بیوك موسسه‌لر وموتوری کارخانه‌لر مستثنا اولماق شراطیله شامل دگلدر وبو صنف کارگرلر و کار فرمالار آراسیندا بهمن آیینن اولندن اعتبارا قرار داد باغلاناجاقدر اونا گوره هیچ بر کار فرمانین کارگری ایشدن چیقارماقا حقی یوقدور.

آذربایجان کارگرلر وزحمتکشلر اتحادیه لرینن مرکزی شوراسینین صدری

مقاله وشعر گونده‌رنلره

روزنامه اداره‌سی گوندریلن مقاله و شعرلرین حك و اصلاحندا مختار در.

درج اولونمیان مقاله وشعرلر دالی ویریلمیه‌جکدیر.

اداری اعلان

اطراف شهر وقصبه لرده اولان تمام نماینده لریمیزه بدون استثناء اخطار اولونور که ئوز حسابلارینی بهمن آیینن ۱۰ نا قدر تصویه ایتمزلرایسه قید ایدیلمیش تاریخدن اعتبارا روزنامه گوندریلمیه جکدر.

آذربایجان دیلی

۳

کچن درسیمزده آهنگ قانونین اساس شرطلرین شرح ایتدیک. بو گونکی درسیمزده ایسه عملی اولماق ایچون ایشله‌ته‌دیکمز آیری - آیری سوزلرین یوزگون یازی شکللرینین جدولینی ویره‌جه‌ییک. بو، بیزی اساس موضوعدان اوزاقلاشدیرسادا، لیکن پراتیکی جهتدن بونین اهمیت و ضرورتی چوخدر.

۱. مصدرلری قالین هیجا ایله قورتاران بوتون سوزلر، توز آخرلارینا قالین شکلچی قبول ایدیب، آشاغیداکی شکللرده یازیلمالیدرلار:

غلط	درست
یازمق	یازماق
اوتورمق	اوتورماق
اوولامق	اوولاماق
قوودیم	قوودوم
چالدق	چالداق
یورولدیم	یورولدوم

و سائره.

۲. مصدرلری اینجه هیجا ایله قورتاران بوتون سوزلر توز آخرلارینا اینجه شکلچی قبول ایدیب آشاغیداکی شکللرده یازیلمالیدر.

غلط	درست
بیلمه‌قلا	بیلمکله
گتورمق	گوتورمک
ایلیدون	ایلیه‌یدین
دگیشیلویدر	دگیشیلیبدر
ایدیدون	ایدمیدین

و سائره...

بورادا اهمیتلی اولان بر شی آیدینلاشدیریلماقلازمدر. معلوم اولدوغو اوزوره الفبامزدا **او** حرفی اوچ سس افاده ایدیر. لاکن بیزده بو سس‌لرین **او** حرفیله افاده اولونور. بونا گوره سوزلری آهنگ قانونی اساسندا یازدیغمز زمان بونلارا دقت یتیرمک لازمدر. بونا گوره آشاغیداکی قاعده‌یه مراعات ایدیلمه‌لیدر:

۱. **او** حرفی (او) سسینی افاده ایتدیگی زمان **او** یا خود **و** ایله یازیلمالیدر مثلا: اوغولو، بولوتو، دوغرولو، قولومو و سایره.

۲. **او** حرفی داها یومشار (او) سسینی افاده ایتدیگی زمان (ی) ایله یازیلیر: مثلا **تواوجی، گوزوجی، سوزوجی** و سائره.

سوز آراسندا گلدیگی زمان دا ینه اورتا **ی** ایله یازیلیر: مثلا: **اوزومین، سوزومین، گوزگونین، اوکوزلی،** و سائره.

بوندان باشقا دانیشیقمزدا اولان، لیکن الفبامزدا اولمایان قالین **ی** سسی‌ده ینه **ی** ایله یازیلمالیدر. مثلا: **الی**-سوزی ایله **آغاجی**-سوزینین آخرینداکی اولان **ی** حرفلری عینی سسی افاده ایتمیرلر. بونلاردان بریسی یعنی **الی** سوزینین آخرینداکی **ی** حقیقی **ی**. **آغاجی** سوزینین آخرینداکی **ی** ایله یوخاریدا دیدیکمز قالین **ی** در. بونا گوره همان بو قالین **ی** الفبامزدا اولمادیغی ایچون اونی بیزی **ی** حرفی ایله یازیریق.

مرنددن

آذربایجان دموکرات فرقه سینین مرند قادینلار تشکیلاتی

دی آیین ۱۹نده شهرداری سالونوندا مرند شهری آچیق فکرلی خانم‌لارین خواهشلرینه گوره مشورتده اجلاس چاغریلمشدی، همین اجلاسده ۱۲۰ نفردن آرتق خانم اشتراک ایدیردی، مرند شهرینده برینجی دفعه اولاراق آزادلق سوون خانم‌لار اوز حقوقلاریتی دموکراتیا قوشونی اوزره مدافعه ایتمک ایچون قادینلار تشکیلاتی ویرپمه‌سنی طلب ایتدیلر. مرند ولایت فرقه‌سی طرفندن آقای علی‌اکبر صابری خانم‌لارین اجلاسه رسمیت ویروب تشکیلات و برنامه سنه اقدام ایتدی. همین اجلاسده آقای برهانی دموکراتیا اصولنده خانم‌لارین وظیفه سی و مرند مدرسه‌مدیری آقای دولت آبادی آدیلی حقینده اطرافلی صحبت ایتدیلر.

۱۱نفردن عبارت هیئت و ۳نفردن عبارت تفتیش کمیسیونی انتخاب اولندی هیئت و تفتیش کمیسیونی ترکیبه داخل اولانلارین اکثریتی معلم‌لردن عبارت اولدی، مرند قادینلار تشکیلاتی اوز فعالیتینه باشلامشدر.

اندونزیانین باش وزیری

اندونزیانین باش وزیری «سوتان شهریر» ۳۶۰ پاشلاریندا بر کیشی‌در اما گوروندوشده ۱۵ یاشلی بیر اوغلان کیمی نظره گلیر.

شهریر اوز تحصیلاتی حالندا حقوق «کولیه‌لریندن بیرینده قورتارمیشدر. او اندونزیایا دونندو کدن سونرا «پانندیکان سیونال اندونزیا» آدلی بیر سیاسی و دموکراتیک تشکیلاتا وارد اولاراق فعالیته باشلادی.

هالاندا حاکملاری اونی گنده «دیکه‌تول» آدیندا بیر شهره سورگون ایتدیلر. او ۱۰ ایل تمام عمرون زندانلاردا یا سورگونده کچیرمیشدر.

اندونزیانیلارا گوره شهریر وزیرلر کابینه‌سینین هامیدان صبالی و هوشلی عنصریدر.

رستورانلاردان شکایت

ادارمیزه گلن متعدد مکتوبلاردا رستوران و مهمانخانه قیمتلرینین چوق یوخاری اولدوغوندان شکایت ایدیرلر. بو مکتوبدا قید ایدیلمیشدیر که یئیه‌جک ماده‌لرینین قیاملری تنزل ایتمکله برابر رستوران صاحبلری هیچ وجهیله قیمتلری ایندیرمک خیالندا دگیللر. تبریز بلدیه‌سیندن بو مسئله‌یه جدی توجه ایتمه‌سینی تقاضا ایدیرلر.

فتحی خشکنابی

طهران حکومتی‌نین گوردوگی ایشلر

خلقیمزین شملری هیجوقت قوزلرینی گیرلنسکه امکان تاپا بیلمزلر، بیزه خیانت ایدنلرین سیاهه‌سی عینا خلقیمزین الینده‌در، اونلار ماسکالارینی عوض ایده بیلرلر اما بزیم الیمیزده اولان مدرکلری آرادان آپارا بیلمزلر..

طهران هیئت حاکمه‌سی ایله بیر شرائط یاراتمیشدی که بیزیم خلقیمز فکر ایدیب مدنیت و ترقی اوغروندا بر قدم گوتورمکه امکان تاپا بیلمیردی، بیزیم ملی قوه‌میزی تجربه ایدمرک بیزیم آرامیزدا شدید اختلافلار یاراتماغه چالیشیردی، ایله یاراریتلر بیراخمیشدیلار که اونلار آذربایجانلی اولدیقلاری حالدا ینه ده بیزی ترقی و تعالی‌دن ساخلاماق ایستمیب و طهران حکومتی‌نین کثیف مقصدلرینی بورادا اجراء ایدیردیلر، طهران حکومتی همیشه آذربایجان خلقیدن قورخودا اولماسی ایچون بورادا ملی قوه‌میزین بیر یره توپلانماسیندن قاباغینی وار قوه‌سی ایله آلیردی، تولکه‌میزین عایداتی توزگه یرلرده صرف ایتمکله خلقیمیزی آغیر اقتصادی شرائط آلتندا یاشاماغا و قحط یاشاییش و چورک فکرینده وقت گچیرمکه مجبور ایتمیشدیر.

بو آغیر شرائطه‌لریمنده، آذربایجاندا دیریلیک و یاشاییشا امکان تاپمایان ایشچی و کندلی‌لر، داغیلمیش اولدوزلار یعنی کلاسیک شاعرلرین دیدیگی کیمی [بنات النعش] کیمی توزگه شهرلره و تولکه‌لره داغیلمیشلار، و اورالاردا داها چوق آغیر مادی شرائط آلتندا یاشیرلار.

کندلی‌لریمیز هر ایل قیش فصلین ایتمه‌مک ایچون آذربایجان حدودوندان خارجه پناه آپاریرلار.

آذربایجان خلقی هیچوقت آذربایجان آزادی‌خواهلاری‌نین مختاری‌نین زندانیندا قالدقلاری‌نی یادلاردان چیخارمیاجاقلار، بو، بیزیم خلقیمیزه تهران حکومتی‌نین صون درجه‌ده اولدیغی کینه و عداوتی آیدین جانلی گوسترییر، میلترجه ظلم و تعدی‌لردن علاوه، اقتصادی فقرلاردان علاوه! تهرانین اونوداولماز جانیلری‌نین بیزده صورت حسابی واردر، بورادا بیر فقط تهرانین بیزیم یارمه‌یرده اولان نظریه‌لرینی دیمک استه‌ییریک، تهران اوز سلطنتینی دائمی حالدا حفظ ایتمک ایچون بیزیم تولکه‌میزی بیر مستعمره حالینه گتیر میشدی مادی ثروتلاردان باشقا بیزلرده اونوروب بیزیم زحمتمزین تمره‌سیندن تغذیه ایدن آغالار آجلیقدان و ایشسیزلیقدان آتا یوردلارین ترک ایدیب ایش دالیسینجا گیدن آذربایجانلیلارا [[ترک خر، الراسیانی ترکی با بانمیلهمه... ترک هم دگر آدمه ...]] کیمی لقب‌لرده اعطا ایتمیشدیلر،

ایل‌لربویی اسارت آلتندا قالان خلقیمز داها بو کیمی جریانلارین مقابلینده طاقت گتیرمه‌ییب اوز ملی حکومتلرین قوره‌موشلار خلقیمیز بولدان سونرا داها قیریل اوزه‌رینده اوتوروب اوزگه‌لر ایچون قیزیل تولیدایدیب آجلیقدان اولمیه‌جکدیر.

ملی دولتیمز تیز لیکله اویله بیر شرائط یاراداجاقدر که خلقیمیز اوز زحمت‌لری و استعدادلاری‌نین تمره‌سیندن استفاده ایده‌رک اوزگه‌لره محتاج اولماقدان قورتولسون.

بو شرائط آذربایجاندا یاشایان خلقلری معمور ایتمکله یاشاییش آجلیقدان و یوخسوللوقدان آذوطنی ترک ایدیب ایش دالیسیجا گیدن وطن داشلاریمیزیدا آنا یوردا مراجعت ایتمکه چاپ یاده‌جکدیر.

افسانه

مستوفی چورگی !

بر گجه شاه اوتوروب مستمند غمگین، دیگر! او غم آلوده شاهی گوردی مکر کهنه وزیر دیدی ای ظل الهی! نه‌لرین کولگه لیب؟ مگر عالم باشنا قربان! کولر الیب؟ بو قدر شاه جهانی نه غمگین گورورم؟ بو خیاله قاپایب، قاشلاری برچین گورورم! سویله دردین، گدرین، ساخلاما قلبده شها! واریسا بیر مشکلون، اول مشکلی گل سویله‌ماما دیدی گیزلین دگل آلمن، آ جانه‌وزیر! نه گیزلین قالا مندن‌ده بو ادامه وزیر! بوغدالاردی منی آشفته قیلان درده سالان، چوروییش بوغدالاری بوخدی بو ایراندا آلان! هامی نوخدره چورمک‌لریله و فراوان‌دی و ایلی خلق نوخ اولسا چورونک بوغدایی آلماراونی بیل کهنه تولکی! اووزیر گولدی و اظهار ایلدی شاه، فرمایشن الیه که دوزدر! بیله‌دی! چورومیش بوغدایی هیچ مشتری آلمار و بعزلیک من بیله‌بیگمی! تولکی‌ده شاها بیلمز! منین آذربایجاندا، خبرین یوخدی شها! چوخ تاخیل وارسا، چورک‌یخدرا اگروارسا، یاغا یولا اوز بوغداوی تبریزدکی حاکم ساتاجاق (ترک‌خر) لر او چوروک بوغدانی الیت آلاجاق! شاه برلحظه دوشوندی، بیله اظهار ایله‌دی: ای وزیرا سویله‌دیگیگین یاکده‌ده دوزدر، بیله‌دی خبر آلدی منه آخشام چولی مهتر، میرآخوند: بوغدادان ویردیک آتا، آت یمه‌دی اتدی تفور! هم‌ده ایشکلره ویردیک، یمه‌دی ایشک اونی! زهرتک تلخ اولور ایی، بیز هیچ سک اونی کهنه تولکی ینه گولدی، دیدی آسوده‌قالین چیخماسا دوزسوزوم، ای شه! منی زندانه سالین تبریزین حاکمی (مستوفی) رآی سونرا بیله تلگراف ووردی وزیره و خبر وردی شهه: بوغدالار گیتدی دگیرمانه چورک بیشدی شها یایا تک قاره! چورک هیچده دیلمردی اوته! آتا وردیک یمه‌دی، ایشکه وردیک یمه‌دی! ساده ترکلردیلر هیچ بری ده خیخ دیمه‌دی! دوغرودر بیز بوقدر ظلمه دوزوب، صبرایله‌دیک! ظالمه قهر ایدن آللاهدان عنایت دیله‌دیک، گوردی آخرده قرار گن، بیزی بو چرخ برین بیر تیکا تلا سنمین یارسانی زنجیر لرین! بیزه قان یوتدوران حاکم‌لاری مقهور ایله‌دیک بانیمزدان هامو یاتوشلاری دا دور ایله‌دیک آچاجاقدر، گوره‌جکلر، بو گوزل گلشن‌ده: خرم نفس ایله سولان لاله تر، سوسن ده!

« آیدین »

دنیا خبرلری

اینجی صفحه‌دن تیه

« من هنوز بوبه بیر تکیفین معاشه سینده‌ت تاپاستیام »

سووه‌تلر اتفاقی داخلی ایشلر کمیسرینین استعفاسی

رویتر آژانسینین بیلدیردیگینه گوره سووه‌تلر اتفاقی داخلی ایشلر کمیسری مبیرو دریا استعفا تمشدیر میسکوا رادیوسی بو خبره‌ده اعلان تمشیدیر که مسیو بریا چوقلی آیریجا مشغولیتلری اولدوغوندان داخلی ایشلر وظیفه‌سیندن استعفا ویرمشدیر .

سووه‌تلر اتفاقی ایله لهستان آراسندا

لهستان ایله سووه‌تلر اتفاقی آراسندا امضا اولونمش اولان سرحدلرینین باره‌سینده معاهده سووه‌ت دولتی طرفیندن تصدیق ایدیلمیشدیر بو معاهده کئچن اوت آیندا تهیه اولونموشدور .

آلمانیادا

لندن رادیوسی ـ آلمانیادا انگلیس اشغال بولگه‌سینده دکتر هاشرغن رهبرلیگی آلتنداه آزاد دموکرات آدیندا شمحی بیر فرقه تشکیل اولونموشدور . بو فرقه اوز فعالیت ساحه‌سینی انگلیس شغال ناحیه‌سینین هر طرفینه ییایماق اذنینی طلب ایتمیشدیر

رومانیادا

رومانیا ش‌وزیری پتروگروزا مجارستان وزیری دژولتان تیلدی‌نی رومانیانی زیارت ایتمک اوزره دعوت ایتمیشدیر .

غرامت باره‌سینده

کئچن آی پاریسده توپلانمیش اولان ۱۸ دولت طرفیندن حاضرلانمش اولان ری غرامتلر معاهده‌سی فرانسه طرفیندن تصدیق ایدیلمیش و بئله‌لیکله اجرا مرحله‌سینه ورد اولونموشدور

فرانسه‌ده

دونن گیجه فرانسه کابینه‌سی بیر چت مدت ارزینده لازملی تدبیرلر آلمیشدیر .

دولت حسابی اوزه‌رینه چاپ اولمیش ... دکالاری اجیلماسی قراره آلمیشدیر و ... ایشلرله مشغول اولان ... تصمیم ایتمیشدیر .

بو گون اوروپادان سونرا فرانسه‌نین خارجی سیاستی مجلس‌ده اطرافلی ... مذاکره ایدیله‌جکدیر . بو مناقشه اوچ گون دوام ایده‌جکدیر .

فرانسه‌یه ویریلن جواب

فرانسه دولتینین دورد بویوک دولتدن ایتالیا ، بلغاریا ، مجارستان و رومانیا ایله عهد ایدیله‌جک صلح معاهده‌لری باره‌سینده ... معاهده‌نین ... فرانسه دولتینه تسلیم ایدیلمیشدیر .

چکوسلواکیادا

بو گون چکوسلواکیادا حربی ... باشلانا‌جاقدیر .

امریکانین اعتصابلاری

امریکادا ... اعتصابلارین ... حالیندا ... اولموشدور . کنگره امریکادا عمومی بیر حال آلان اعتصابلار ... ایده‌جکدیر . بو بارده ... گوزلدن کئچیریله‌جکدیر .

آمریکادا ایندی حالدا یاریم ملیون

یازیچیلارا و یازماق ایستینلره!

اول صفحه‌دن تیه

داشماق ایسته‌ین یازیچیلاریمیزا دا بیر توصیه ایتمک ایستیرم .

« بیزه گوندرمک ایسته‌دیگیز مقاله‌لرده کاغذین بیر یلینی یوواخین ا تهران حکومتینین قاجاقچی یا خود ملی حکومتیمیزین حسن نیت و خلقین تنبیه چالیشماسینده ادا بیر کیسه‌نین تردیدی قالمامیشدر سانیرام . »

یازیچیلاریمیز بو نکته‌یه توجه ایتمه‌لیدرلر غزته‌نین متنوع تاریخی ، اجتماعی ، اقتصادی ، ادبی و ... موضوعلارا احتیاجی واردر . بو کیمی مختلف شعبه‌لر و رشته‌لر باره‌سینده یازیلمیش اولان مقاله‌لر خوشوتلیکله قبول ایدیلیر و درج اولوناجاق اولورسا ، حق التحریر داها ویریلیر .

اولکه‌میزده یاشایان بوتون متخصصلر ، ادیبلر و یازیچیلاردان یاخود یازماق استعدادی اولانلاردان خلقمیزین دیلی و اورکی ترجمانی اولان غزته‌میزه صمیمانه یاردیم ایتمه‌لرین ایستیریک .

غزته‌میز هر آی معیّن صونرا ، فکر ، موضوع و نم جهتیندن ده یازیچیلارا کمک ایده‌جک ، حتی الامکان مسابقه‌لرده ترتیب ایده‌جکدیر .

اطرافدا یاشایان بیرلی اهالی ، خلقمیزین عادت و عنعنه‌لرینی ، خلق آراسینداه ایشله‌نن و خارجی کولتورون نفوذی آلتیندا یازی و عمومی دیلده آرادان گئتمیش اولان خاص وصف آذربایجانجا اصطلاح و کلمه‌لری دیرشمک ، یازی وادیبی دیلیمیزه کنترمک ایچون ده بیزه یاردیم ایده بیلرلر .

بو یاردیم خلق آراسیندا معمول اولان ، کندلرده و قصبه‌لرده آنلاشیلان یاشادان ملتیمیزین آغزینداه اولان اونون آرزولارینی افاده ایده‌ن بیاتی‌لاره ، اغلالار ، افسانه‌لاره ایشیتدیکی کیمی یازیب روزنامه‌میزه گوندرمک واسطه‌سیله اولا بیلر .

بئله‌لیکله اونلار روزنامه ایله برلیکده آنا دیلیمیزین اجنبی دیللر نفوذی آلتیندان چیخارلماسی و خارجی کلمه‌لردن تمیزلنمه‌سی خصوصوندا ، که جکده معارف وزارتیمیز یا خود ملی دارالفنون طرفیندن عمله گله‌جک اولان برنامه‌یه ایندی‌دن هر وسائل ایله کومک ایده‌جکلر .

احمد ـ احمد

ایشچی اعتصاب حالنداد‌ر . بو خردلیقه یاریم ملیون نفرین‌ده اعتصابا باشلیا جاقی گمان ایدیلیر . ۲۵۰۰۰۰ نفر تلفنچی بیر آی طرفینده اعتصابا اقدام ایده‌جکلرینی بیلدیریبلر . ۷۰۰۰ تفنگ‌ساز ایشچی ۸ گون بوندان اول اعتصاب ایتمیشلر .

مملکت خبرلری

اول صفحه‌دن تیه

معارف وزارتیندن بیلدیریلیر

وزارتین دی آیین اولنده آلدیغی قراره گوره ، دوردنجی کلاسین آذ دیلنده درس کتابینی حاضرلاماغا مأمور اولان کمیسیون اوز ایشین تعیین اولونموش وقتدن بیر هفته قاباق بیرینه یتیرمیشدیر .

بو کمیسیوندا شرکت ایدن عالی تحصیل گورموش و تجربه‌لی معلمه و معلملر تألیف ایشینده صمیمیتله اشتراک ایتمیشلر .

سهمیه باره‌سینده

تبریز شهرینده (۱۳۱۸)ده‌کی سرشمارلیغین نتیجه‌سینه نظراً آلتی کیلومتر اطرافیندان باشقا (۲۱۷) مین نفر جمعیت ساکندر . اگر تبریزده خارجه گیده‌نلری بشه نظرده دوتماسق گورونور که (۲۱۷) مین نفرین مقابیلینده (۳۶۰ مین) فقره کوپون صادر ایدیلمیشدیر . بو مقداردان قباقجه ۲۷۰ مین کوپون دغیلیب و صون زمانلاردا بو مقدار (۳۶۰) مینه یتیشمیشدیر ، یعنی شهرین جمعیته نسبت ۳ امین ارتیق کوپون داغیلمیشدیر و نتیجه‌ده دولتین سهمیه‌سینین ایتمه‌سی اوچون اولونموشدور سهمیه‌یه ... ویریلمیشدیر .

بو مسئله‌نی نظره دوتاراق دولت اعلا سهمیه ویرمه‌سین بیرلیکده اجسیرا ایدیلمه‌جک سرشماریه قدر موقوف ایتمیشدیر . یعنی سرشماریغادان سونرا بوتون آذربایجان‌ین شهرلرینده‌ن دوستی ... مساوی صورتدا سهمیه ویریله‌جکدیر .

زنجان‌دا

۲۳ر۱۰ر۲۴ ـ زنجاندا امنیت برقراردر ، دوانجاریلارینین عده‌سی لیری چکیلیب و ارزاق قیمتلری چوق اشاغی دوشموشدور . بلدیه طرفیندن هیئت نظار تعیین اولندقی ایچون بیر کمیسیون تشکیل تاپوب تعیین اولان هیئت اعضاسیدا اعلاری قید اولونان ۱۱ نفردن عبارتدر .

آقای ابوالفضل فضل سیفی ـ رحمت‌اله جواهری ـ خلیل رهبری ـ ابراهیم صادقی ـ ارشاد‌سر کیهان ـ اسماعیل ریحان ـ محمود عظیمی ـ علی شرعانی ـ دارائی ـ هادی وزیری ـ مجید علی شایگان .

اهر خبرلری

۲۴ر۱۰ر۲۴ ـ اسراغا گون ایکینجی جاغی تبریزدن اعزام اولونموش فدائیلر نظامیه‌یه وارد و اهالی طرفیندن پیشواز اولوندیلار .

سلماس‌دا

۲۴ر۱۰ر۲۴ ـ آقای جلال سید حبشی خوی فرمانداریغین طرفیندن سلماس بخشدارلیغینه تعیین اولوندی مشارالیه بلدیه انتخاباتی مقدماتینین تهیه‌سی ایله مشغول اولدی

رضائیه خبرلری

۲۴ر۱۰ر۲۴ ـ اسراغا گون بلدیه انجمن نظارت هیئتی سئچمکدن اوتری اهالیدن دعوت اولونمشدر ۹ نفر آقالار ـ برهانی ـ بهرام ـ یوسف ـ باباجان ـ بابایوف ـ رحمت اقبالی ـ نظم افشار ـ حاجی شهیری ـ محمد حیدری ـ انجادیه سئچیلدیلر

خوی‌دا

۲۵ر۱۰ر۲۴ ـ بوگون بلدیه‌ ـ لونوندا بلدیه انتخاباتی باشلاندی .

میانه‌دا

۲۴ر۱۰ر۲۴ ـ آقای زرندی فرماندار کیچن گیجه میانه‌یه وارد اولمالا ۲۵ر۱۰ر۳۰ دا ایشه مشغول اولدیلار .

مرند ده

۲۵ر۱۰ر۲۴ ـ بوگوندن بلدیه انتخاباتی باشلانیر .

لعین ده

۲۳ر۱۰ر۲۴ ـ کیچن گیجه آقای مظفر آلتن‌اروز اردبیلدن بخشدارلیق سمتینه اولدولار وارد و بوگوندن وظیفه‌لرینه باشلادیلار .

نمره ۱۸۷۰ — ۲۳ر۱۰ر۲۴

دولت انتظامی مأمورلارینا

آلینان خبرلره گوره بعضی یرلرده دولت ایشچیلری اوز وظیفه‌لریندن تجاوز ایدوب خلقین حقوقی و جزائی ایشلرینه مداخله و یا خود قانون خلافینه اولان آیریجه عمله مرتکب اولوب و حتی هیچ بیر محکمه‌نین و مدعی العمومین یا اونین نماینده‌سینین اطلاعی اولمادان بعضی اشخاصی اوز نظرلرینده مقصر دوتاراق مجازات ایدیلر

بو اعلان موجبنجه بوتون دولت ایشچیلرینه و انتظامی مأمورلارا اطلاع ویریلیر که هر کس قانون خلافینه یا اوز باشینا بیر نفری توقیف ، تهدید یا مجازات ایده قانون موجبنجه جداً تعقیب و شدیداً مجازات اولوناجاقدر .

آذربایجان باش مدعی العمومی ـ فریدون ابراهیمی

اعلان

ورزشه علاقمند اولانلارا بو وسیله ایله یتیریلیر

بدن تربیه‌سی جمعیتین ایکینجی جلسه‌سینده مصوب اولوب که ورزشکارلار ورزشه علاقه‌سی اولانلار ایله بیلرلر بدن تربیه‌سی جمعیتین عضوی اولسونلار بونا گوره تمام حوصله‌لی آقالار و خانملار عضولق ورقه‌سی آلماقدان اوتری معارف وزارتنده بدن تربیه‌سی اداره‌سینه مراجعه ایدوب عضولق ورقه‌سی آلسونلار .

آذربایجان معارف وزیری م . بی ریا

اعلان

بهمن آیینین اول گونوندن اعتباراً آذربایجان ثبت اداره‌سینین عالی شوراسی و نظارت هیئتی تشکیل تاپوب ایشه باشلیاجاقدر .

آذربایجان ثبت اسناد و املاک مدیرکلی اعتماد ناطقی

سووه‌ت سرکینین تماشالاری

۳۰ دی — ۳۰ دی

صحنه ده سیرکین آچیلیشی

برنامه ده سیرک صنعتی استادلاری اولان آرتیستلر مختلف نمره‌لر ایفاء ایده‌جکلر .

تماشالار آخشام ساعت ۶ دا باشلانیر

سیرکین کاسا سندا ستار خان خیابانیندا کی فردوسی مکتبینده هر گون سحر ساعت ۹ دان آخشام ساعت ۷ یه قدر قاباقجادان بلیط ساتیلیر .